



Общество с ограниченной ответственностью
"Региональный институт постдипломного образования"
445037, Самарская область, г Тольятти, Новый проезд, д. 8
Тел: +7 993 250 08 08, e-mail: Office@ripodpo.ru

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

дополнительной профессиональной образовательной программы профессиональной
переподготовки

«Профессионально ориентированный перевод (украинский язык)» (квалификация - специалист в области перевода)

Цель – приобретение знаний и навыков, необходимых для успешной карьеры в
сфере профессионального перевода.

Категория слушателей – высшее образование, соответствующее области
профессиональной деятельности или высшее образование (непрофильное) и ДПО ПП,
соответствующие области профессиональной деятельности

Срок обучения - 540 часов

Форма обучения - заочная, с применением дистанционных образовательных технологий

№ п/п	Наименование разделов и дисциплин	Всего часов	В том числе		Форма контроля
			Лекции	ПЗ	
1	Введение в профессию переводчика. Правила оказания переводческих и особых видов лингвистических услуг	30	30	-	Зачет
2	Лексикология и лексикография	48	42	6	Зачет
3	Основы украинского языка	54	42	12	Зачет
4	Грамматика, произношение, практика разговорной речи и письменности украинского языка	54	42	12	Зачет
5	Основы деловой переписки	24	24	-	Зачет
6	Теория и практика перевода	42	30	12	Зачет
7	Теория международной коммуникации	30	30	-	Зачет
8	Практический курс профессионально ориентированного письменного перевода	60	30	30	Зачет
9	Практический курс профессионально ориентированного устного перевода	60	42	18	Зачет
10	Перевод деловой документации с листа	48	42	6	Зачет
11	Инфокоммуникационные технологии в переводе	48	42	6	Зачет
12	Межкультурная коммуникация (в деловой/научно-профессиональной сферах)	36	30	6	Зачет
	Итоговая аттестация	6	-	6	Экзамен
	Итого	540	426	114	

Режим занятий – определяется совместно с заказчиком (не менее 6 часов в день)



УТВЕРЖДАЮ
Директор ООО «РИПО»

Овченков В.Г.

04.08.2025